

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SPS/NNA/14  
1º de octubre de 2008

(08-4594)

---

## Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

### ORGANISMOS NACIONALES ENCARGADOS DE LA NOTIFICACIÓN

#### Nota de la Secretaría<sup>1</sup>

El presente documento contiene una lista de los nombres, direcciones y números de teléfono y de telefax de los organismos nacionales encargados de la notificación previstos en el párrafo 10 del Anexo B del Acuerdo que se han comunicado a la Secretaría hasta el 26 de septiembre de 2008. Se solicita a los Miembros que también puedan facilitar una dirección electrónica que la comuniquen a la Secretaría (Gretchen.Stanton@wto.org).

---

#### Albania

General Directorate for Standardization (DPS)  
Rruga "Mine Peza", Nr. 143/3  
Kutia Postare 98  
Tirana

Teléfono: + (355 4) 24 71 76  
Telefax: + (355 4) 24 71 77  
Correo electrónico/Internet: nati@icc-al.org  
Sitio Web:

#### Angola

Maria Manuela Hung de Oliveira Pinto  
Ministério do Comércio  
Largo 4 de Fevereiro  
Palácio de Vidro, R/C

Teléfonos:  
Telefax: + (244 2) 31 11 91 (Gabinete del Ministro  
de Comercio)  
+ (244 2) 31 11 95 (Gabinete del  
Viceministro de Comercio)  
Correo electrónico/Internet:  
Sitio Web:

---

<sup>1</sup> El presente documento ha sido elaborado bajo la responsabilidad de la Secretaría y sin perjuicio de las posiciones de los Miembros ni de sus derechos y obligaciones en el marco de la OMC.

### **Antigua y Barbuda**

Ministry of Agriculture, Lands, Marine Resources and Agro-Industry  
Contacto: Senior Plant Protection Officer  
Independence Drive and Queen Elizabeth Highway  
P.O. Box 1282  
St. John's

Teléfono: + (1 268) 462 1213  
Telefax: + (1 268) 462 6104  
Correo electrónico/Internet: [plantprotection@antigua.gov.ag](mailto:plantprotection@antigua.gov.ag)  
Sitio Web:

### **Arabia Saudita**

Ministry of Commerce and Industry  
Persona de contacto: Dr. Hamad Al-Awfy  
P.O. Box 1774  
Airport Road  
Riad 11162

Teléfonos: + (966 1) 401 3265/401 2222, ext. 2233  
Telefax: + (966 1) 402 2539  
Correo electrónico/Internet: [awfy\\_hamad@yahoo.com](mailto:awfy_hamad@yahoo.com)  
Sitio Web: [www.commerce.gov.sa](http://www.commerce.gov.sa)

### **Argentina**

Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca y Alimentos  
Dirección Nacional de Mercados  
Paseo Colón 922, oficina 40  
1063 Buenos Aires

Teléfonos: + (5411) 4349 2242/4349 2243/2770  
Telefax: + (5411) 4349 2244  
Correo electrónico/Internet: [maxmor@mecon.gov.ar](mailto:maxmor@mecon.gov.ar)  
[rblase@mecon.gov.ar](mailto:rblase@mecon.gov.ar)  
Sitio Web:

### **Armenia**

WTO Notification Agency  
5 Mkrtchyan Street  
375010 - Ereván

Teléfono: + (374 10) 543 981  
Telefax: + (374 10) 543 983  
Correo electrónico/Internet: [info@arm-wto.am](mailto:info@arm-wto.am)  
Sitio Web:

## **Australia**

Australian SPS Contact Point  
GPO Box 858  
Canberra City 2601

Teléfono: + (612) 6272 5446  
Telefax: + (612) 6272 3678  
Correo electrónico/Internet: sps.contact@daff.gov.au  
Sitio Web: www.daff.gov.au

## **Bahrein, Reino de**

Dr. Samir Abdullah Khlfan  
Director  
Directorate of Public Health  
Ministry of Health  
Manama

Teléfono: + (973) 250 313  
Telefax: + (973) 276 301  
Correo electrónico/Internet:  
Sitio Web:

## **Bangladesh**

Director-3, WTO Cell  
Persona de contacto: Mr. Akhtaruz Zaman Khan Kabir  
Ministry of Commerce  
Government of the People's Republic of Bangladesh  
Bangladesh Secretariat  
Dhaka

Teléfono: + (8802) 717 1587 (oficina)  
Telefax: + (8802) 716 5741  
Correo electrónico/Internet: kabirakhtar@gmail.com  
Sitio Web:

## **Barbados**

The Permanent Secretary  
Foreign Trade Division  
Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade  
# 1 Culloden Road  
St. Michael

Teléfono: + (246) 431 2200  
Telefax: + (246) 228 0838  
Correo electrónico/Internet: trade@foreign.gov.bb  
Sitio Web:

### **Belarús (Observador)**

National Information Centre for Technical Barriers to Trade,  
Sanitary and Phytosanitary Measures  
(National Information Centre for TBT and SPS)  
3 Melezh Str.  
Minsk 220113

Teléfono: + (375 1) 7262 5260  
Telefax: + (375 1) 7262 1520  
Correo electrónico/Internet: info@nicwto.by  
Sitio Web: www.nicwto.by

### **Belice**

Ms. Nancy Namis  
Director General  
Directorate General for Foreign Trade  
Ministry of Foreign Affairs and Tourism  
Government of Belize  
Second Floor New Administration Building  
Belmopan

Teléfonos: + (501) 822 2832/2833  
Telefax: + (501) 822 2837  
Correo electrónico/Internet: foreigntrade@btl.net  
Sitio Web:

### **Benin**

Directeur du Commerce Extérieur  
BP 2037  
Cotonou

Teléfono: + (229) 307 042  
Telefax: + (229) 307 042  
Correo electrónico/Internet: mcatdce@intnet.bj  
Sitio Web:

### **Bolivia**

Lic. Pablo Guzmán  
Director General de Integración y Acuerdos Comerciales  
Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto  
Calle Junín esq. Ingavi s/n  
La Paz

Teléfono: + (591 2) 240 8642  
Telefax: + (591 2) 240 8642  
Correo electrónico/Internet: pguzman@ree.gov.bo  
Sitio Web:

## **Botswana**

The Permanent Secretary  
Ministry of Agriculture  
Private Bag 003  
Gaborone

Teléfono: + (267) 35 05 00  
Telefax: + (267) 35 60 27  
Correo electrónico/Internet:  
Sitio Web:

## **Brasil**

Ministério das Relações Exteriores  
Divisão de Agricultura e Produtos de Base  
Palácio Itamaraty, Anexo I, sala 531  
70170-900  
Brasilia-DF

Teléfonos: + (5561) 3411 6369/72  
Telefax: + (5561) 3411 8918  
Correo electrónico/Internet: dpb@mre.gov.br  
Sitio Web:

## **Brunei Darussalam**

Department for Trade Development  
Ministry of Foreign Affairs and Trade  
International Convention Centre  
Berakas BB3910

Teléfono: + (673) 238 3374  
Telefax: + (673) 238 4099  
Correo electrónico/Internet: dtd@mfa.gov.bn  
Sitio Web: www.mfa.gov.bn

## **Burkina Faso**

Direction Générale du Commerce  
Ministère du Commerce, de la Promotion de l'Entreprise et de l'Artisanat  
01 BP 517  
Uagadugú 01

Teléfonos: + (226) 50 32 60 04/50 32 47 86/87  
Telefax: + (226) 50 32 60 04/50 32 67 04  
Correo electrónico/Internet: mcia@cenatrin.bf  
Sitio Web:

### **Camerún**

M. Ondoua Owono Jacob  
Directeur des Études des Programmes et de la Coopération  
Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural  
Yaoundé

Teléfono: + (237) 222 35 41  
Telefax: + (237) 222 43 75  
Correo electrónico/Internet: jeanine\_nkodo@yahoo.fr  
Sitio Web:

### **Canadá**

Standards Council of Canada  
200-270 Albert Street  
ON K1P 6N7  
Ottawa, Ontario

Teléfono: + (1 613) 238 3222  
Telefax: + (1 613) 569 7808  
Correo electrónico/Internet: enquiry@point@scc.ca  
Sitio Web: www.scc.ca

### **Chile**

Sra. Antonieta Urrutia  
Servicio Agrícola y Ganadero (SAG)  
Departamento de Asuntos Internacionales  
Avenida Bulnes 140  
Santiago

Teléfono: + (562) 345 1585  
Telefax: + (562) 345 1578  
Correo electrónico/Internet: antonieta.urrutia@sag.gob.cl  
Sitio Web:

### **China**

China WTO Notification and Enquiry Center  
Ministry of Commerce (MOFTEC)  
2, Dong Chang An Avenue  
Beijing 100731

Teléfonos: + (8610) 6519 7762/6519 7306  
Telefax: + (8610) 6519 7310  
Correo electrónico/Internet: wtonoti@mofcom.gov.cn  
Sitio Web:

## Colombia

Daniel Héctor Rico R.  
Ministerio de Comercio, Industria y Turismo  
Dirección de Regulación  
Calle 28 N° 13A - 15, piso 3°  
Bogotá, D.C.

Teléfono: + (57 1) 606 7676, ext. 1690  
Telefax: + (57 1) 241 0480  
Correo electrónico/Internet: drico@mincomercio.gov.co  
Sitio Web: www.mincomercio.gov.co

## Comunidades Europeas

Comisión Europea  
Dirección General de Sanidad y Protección de los Consumidores  
Dirección D, Unidad D/3- Cuestiones internacionales (multilaterales)  
Cuestiones alimentarias, veterinarias y fitosanitarias  
Rue Froissart 101, Room 2/66 y 2/68  
1049 Bruselas

Teléfonos: + (322) 295 5092/296 8185  
Telefax: + (322) 299 8090  
Correo electrónico/Internet: sps@ec.europa.eu  
enrique.beltran-poveda@ec.europa.eu  
Sitio Web: [http://ec.europa.eu/food/international/organisations/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/international/organisations/index_en.htm)

## Corea, República de

WTO Division  
Ministry of Foreign Affairs and Trade  
Jongro gu, Doryum dong 95-1  
Seúl 110-051

Teléfonos: + (822) 2100 7638~40  
Telefax: + (822) 2100 7979  
Correo electrónico/Internet: wto@mofat.go.kr  
yjkim70@mofat.go.kr  
(únicamente notificaciones)  
Sitio Web: www.mofat.go.kr

## Costa Rica

Ing. Virginia Salazar Losilla  
Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG)  
Servicio Fitosanitario del Estado (SFE)  
Servicio Nacional de Salud Animal (SENASA)  
Centro de Información y Notificación en MSF  
P.O. Box 70-3006  
Heredia

### **Costa Rica (Cont.)**

Teléfono: + (506) 260 83 00, ext. 2065  
Telefax: + (506) 262 78 31  
Correo electrónico/Internet: [notificaciones@protecnet.go.cr](mailto:notificaciones@protecnet.go.cr)  
[vsalazar@protecnet.go.cr](mailto:vsalazar@protecnet.go.cr)  
Sitio Web: [www.protecnet.go.cr](http://www.protecnet.go.cr)  
[www.protecnet.go.cr/redvirtual](http://www.protecnet.go.cr/redvirtual)

### **Croacia**

Ms Ksenija Boros  
Ministry of Agriculture, Fisheries and Rural Development  
Directorate for Food Safety and Quality  
10000 Zagreb

Teléfono: + (385 1) 610 6285  
Telefax:  
Correo electrónico/Internet: [ksenija.boros@mps.hr](mailto:ksenija.boros@mps.hr)  
Sitio Web:

### **Cuba**

Ministerio del Comercio Exterior  
Eva María Quintana González  
Dirección de Organismos Internacionales  
Calle Infanta N° 16 - 7° piso  
Vedado  
La Habana

Teléfono: + (537) 838 03 68  
Telefax: + (537) 838 03 55  
Correo electrónico/Internet: [eva.quintana@mincex.cu](mailto:eva.quintana@mincex.cu)  
Sitio Web:

### **Djibouti**

Mme. Ron Osman Omar - Chef du Service  
Service du Contrôle de la Qualité et des Normes  
Ministère du Commerce, de l'Industrie et de l'Artisanat  
B.P. 24  
Djibouti

Teléfono: + (253) 35 25 40  
Telefax: + (253) 35 49 09  
Correo electrónico/Internet: [commerce.scqn@intnet.dj](mailto:commerce.scqn@intnet.dj)  
[ronosman@yahoo.fr](mailto:ronosman@yahoo.fr)  
Sitio Web:



## **Dominica**

Permanent Secretary  
Ministry of Foreign Affairs, Trade and Marketing  
Government Headquarters  
Kennedy Avenue  
Roseau

Teléfono: + (767) 448 2401, ext. 3213  
Telefax: + (767) 448 6103/5200  
Correo electrónico/Internet:  
Sitio Web:

## **Ecuador**

Ministerio de Comercio Exterior, Industrialización, Pesca y Competitividad  
Avenida Eloy Alfaro N30-350 y Av. Amazonas, esquina Edificio MAG 1 y 2 piso  
Quito

Teléfono: + (593 22) 256 6041, ext. 161  
Telefax: + (593 22) 254 1984  
Correo electrónico/Internet: comercio18@micip.gov.ec  
Sitio Web: www.micip.gov.ec

## **Egipto**

Ministry of Agriculture and Land Reclamation  
Foreign Agriculture Relations Department  
Nady El-Said Street  
Dokki

Teléfono: +(20 2) 3337 6583  
Telefax: +(20 2) 3335 2937/3337 4195  
Correo electrónico/Internet: drfadia@hotmail.com  
enq\_egy\_sps@yahoo.com  
Sitio Web:

## **El Salvador**

Ministerio de Economía (MINEC)  
Dirección de Administración de Tratados Comerciales (DATCO)  
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe, Edificio C-2  
Tercer Nivel, Plan Maestro, Centro de Gobierno  
San Salvador

Teléfono: + (503) 2231 5788  
Telefax: + (503) 2231 5789  
Correo electrónico/Internet: ezelada@minec.gob.sv  
Sitio Web:

### **Emiratos Árabes Unidos**

Mr. Mohamed Moussa Abdullah  
Ministry of Environment and Water  
Animal Wealth Department  
P.O. Box 1509  
Dubai

Teléfono: + (971 4) 202 6603  
Teléfono móvil: + (971 5) 0634 2226  
Telefax: + (971 4) 295 7475  
Correo electrónico/Internet: mmabdullah@moew.gov.ae  
Sitio Web:

### **Estados Unidos de América**

USDA/FAS/OSTA/IRSD  
Room 5944 Agriculture South Building  
International Regulations and Standards Division  
USDA Foreign Agricultural Service  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250

Teléfono: + (1 202) 720 1301  
Telefax: + (1 202) 720 0433  
Correo electrónico/Internet: us.spsenquiry@fas.usda.gov  
Sitio Web:

### **ex República Yugoslava de Macedonia**

Ministry of Economy  
Jurij Gagarin 15  
1000 Skopje

Teléfono: + (389 2) 3093 470  
Telefax: + (389 2) 3084 472  
Correo electrónico/Internet: wto@economy.gov.mk  
Sitio Web:

### **Fiji**

The Chief Executive Officer  
Ministry of Agriculture, Sugar & Land Resettlement  
Private Mail Bag  
Raiwaqa

Teléfono: + (679) 338 4233  
Telefax: + (679) 338 5048/338 5234  
Correo electrónico/Internet:  
Sitio Web:

## Filipinas

Office of the Director  
Policy Research Service  
Department of Agriculture  
Elliptical Road, Diliman  
Quezon City

Teléfonos: + (632) 926 7439/928 8741 a 45  
loc. 2317 y 2318  
Telefax: + (632) 928 0590  
Correo electrónico/Internet: epad.polreser@lycos.com  
Sitio Web:

## Gabón

Dr. Yvette Soundat  
Inspection Générale  
Ministère de l'Agriculture, de l'Élevage et du Développement Rural  
BP 189  
Libreville

Teléfono: + (241) 76 17 57  
Teléfono móvil: + (241) 29 82 04  
Telefax: + (241) 76 17 57  
Correo electrónico/Internet: soundat.yvette@iuet.ga  
Sitio Web:

## Gambia

Mr. Lamin Jammeh  
Department of State for Trade, Industry and Employment

Teléfonos: + (220) 227 827/228 868  
Telefax: + (220) 227 756  
Correo electrónico/Internet: lmbjammeh@yahoo.com  
Sitio Web:

## Georgia

WTO Relation Division  
Head of Division: Mr. Levan Chiteishvili  
Senior Specialist: Gia Bibileishvili  
Ministry of Agriculture and Food  
Room 515  
41 Kostava St.  
380023 Tbilisi

Teléfono: + (995 32) 33 48 37  
Telefax: + (995 32) 33 48 37  
Correo electrónico/Internet: levanch@maf.ge  
lchiteishvili@yahoo.co.uk  
giabib@maf.ge; giabib@yahoo.com  
Sitio Web: www.maf.ge

## Granada

Permanent Secretary  
Ministry of Agriculture, Lands, Forestry and Fisheries  
3<sup>rd</sup> floor, Ministerial Complex  
Botanical Gardens, Tanteen  
St George's

Teléfonos: + (1 473) 440 2708/3078/3083  
Telefax: + (1 472) 440 4491  
Correo electrónico/Internet: PMU@caribsurf.com  
Sitio Web:

## Guatemala

Alexánder Cutz Calderón  
José Enrique Gil Natareni  
Ministerio de Economía  
Dirección de Administración de Tratados Comerciales  
8<sup>a</sup> Avenida 10-43 Zona 1, 4<sup>o</sup> nivel  
01001 Guatemala ciudad

Teléfonos: + (502) 238 3330 a 39, ext. 4203  
Telefax: + (502) 232 7449/238 3330 a 39  
(ext. 4201)  
Correo electrónico/Internet: acutz@mail.mineco.gob.gt  
egil@mail.mineco.gob.gt  
Sitio Web: www.mineco.gob.gt

## Guyana

Plant Health Services  
Ministry of Agriculture  
Regent & Vlissengen Roads  
Georgetown, East Coast Demerara

Teléfonos: + (592) 225 3856/226 7021  
Telefax: + (592) 225 3944  
Correo electrónico/Internet: crops\_livestock@yahoo.com  
Sitio Web: www.agriculture.gov.gy

## Haití

Direction du Commerce Extérieur  
Ministère du Commerce et de l'Industrie (MCI)  
8 rue Légitime, Champ de Mars  
Puerto Príncipe

Teléfono: + (509) 222 8167  
Telefax: + (509) 223 8402/223 5950  
Correo electrónico/Internet: ijoassinc@yahoo.fr; mci-haiti@yahoo.fr  
Sitio Web:

## Honduras

Secretaría de Industria y Comercio  
Dirección General de Integración Económica y Política Comercial  
Edificio San José  
Boulevard José Cecilio del Valle  
Tegucigalpa

Teléfonos: + (504) 235 3082/5047  
Telefax: + (504) 235 3082/5047  
Correo electrónico/Internet: pcomercial@sic.gob.hn  
Sitio Web: www.sic.gob.hn

## Hong Kong, China

Trade and Industry Department  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
17/F Trade and Industry Department Tower  
700 Nathan Road  
Hong Kong

Teléfono: + (852) 2398 5398  
Telefax: + (852) 2789 2491  
Correo electrónico/Internet: mdiv1@tid.gov.hk  
Sitio Web: www.tid.gov.hk

## India

Trade Policy Division  
Ministry of Commerce  
Udhyog Bhavan  
Maulana Azad Road  
Nueva Delhi - 11 00 11

Teléfonos: + (9111) 301 46 60/301 36 23  
Telefax: + (9111) 301 35 83  
Correo electrónico/Internet:  
Sitio Web:

## Indonesia

Agency for Agricultural Quarantine  
Ministry of Agriculture  
Jl. Harsono RM. No. 3 Ged. E Lt. V Ragunan, Pasar Minggu  
Yakarta Selatan 12550

Teléfono: + (62 21) 781 6480, ext. 1704  
Telefax: + (62 21) 780 4337/782 1367  
Correo electrónico/Internet: caqsps@indo.net.id  
Sitio Web: www.karantina.deptan.go.id

### **Islandia**

The Agricultural Authority of Iceland  
Austurvegur 64  
800 Selfoss

Teléfono: + (354) 530 4800  
Telefax: + (354) 530 4801  
Correo electrónico/Internet: lbs@lbs.is  
Sitio Web: www.lbs.is

### **Islas Salomón**

Director  
Environment Health Division  
Department of Health and Medical Services  
P.O. Box 349  
Honiara

Teléfono: + (677) 20831  
Telefax: + (677) 25513  
Correo electrónico/Internet:  
Sitio Web:

### **Israel**

Ms. Miriam Freund  
Deputy Director  
Ministry of Agriculture and Rural Development  
Plant Protection and Inspection Services (PPIS)  
P.O.B. 78  
Bet Dagán 50250

Teléfonos: + (972 3) 968 1561/3  
Teléfono móvil: + (972 50) 624 1721  
Telefax: + (972 3) 968 1582  
Correo electrónico/Internet: miriamf@moag.gov.il  
Sitio Web:

### **Jamaica**

Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade  
21 Dominica Drive  
Kingston 5

Teléfonos: + (1876) 926 4220/9  
Telefax: + (1876) 929 6733  
Correo electrónico/Internet: ftmfaja@cwjamaica.com  
Sitio Web:

## Japón

Standards Information Service  
International Trade Division  
Economic Affairs Bureau  
Ministry of Foreign Affairs  
2-2-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku  
Tokio 100-8919

Teléfono: + (81 3) 5501 8344  
Telefax: + (81 3) 5501 8343  
Correo electrónico/Internet: enquiry@mofa.go.jp  
Sitio Web:

## Jordania

Al-Rkaibat Sulaiman - SPS Enquiry Point  
Al-Kayali Ahmed - SPS Enquiry Point  
Al-Husni Aymen - SPS Enquiry Point  
Trade Agreement Unit  
Ministry of Agriculture  
P.O. Box 961043-2099  
Ammán

Teléfono: + (962 6) 568 6151  
Telefax: + (962 6) 568 6310  
Correo electrónico/Internet: sps@moa.gov.jo;  
moa\_agreements@moa.gov.jo  
Sitio Web:

## Kazajstán (Observador)

"KazInSt" NSE  
Personas de contacto: Aigul Daribayeva; Tolkyn Akylbekova  
104/1 Auezov St.  
473000, Astana

Teléfono: + (731) 7232 0641  
Telefax: + (731) 7232 3275  
Correo electrónico/Internet: inform@memst.kz  
int\_rel@memst.kz  
Sitio Web:

## Kenya

The Director of External Trade  
Ministry of Industry and Trade  
P.O. Box 43137  
Nairobi

Teléfono: + (254 20) 315 001  
Telefax: + (254 20) 315 011  
Correo electrónico/Internet: kextrade@Africaonline.co.ke  
Sitio Web:

### **Liechtenstein**

Office for Foreign Affairs  
Heiligkreuz 14  
9490 Vaduz

Teléfono: + (4175) 236 60 52  
Telefax: + (4175) 236 60 59  
Correo electrónico/Internet:  
Sitio Web:

### **Macao, China**

Civil and Municipal Affairs Bureau  
Avenida Almeida Ribeiro 163  
Macao

Teléfonos: + (853) 515 952/387 333  
Telefax: + (853) 519 303/341 890  
Correo electrónico/Internet: shung@iacm.gov.mo  
vhleung@iacm.gov.mo  
Sitio Web:

### **Madagascar**

Josoa Rakotosamimanana  
Directeur de la Santé animale et du Phytosanitaire  
Ministère de l'Agriculture, de l'Élevage et de la Pêche  
101 Antananarivo

Teléfono: + (261 20) 24 636 38  
Teléfono móvil: + (261) 33 11 757 01  
Telefax: + (261 20) 22 492 59  
Correo electrónico/Internet: dsaps@maep.gov.mg  
Sitio Web:

### **Malasia**

Secretary General  
Ministry of Agriculture & Agro-Based Industry  
Strategic Planning and International Division  
Wisma Tani  
Lot 4G1, Presint 4  
Federal Government Administration Centre  
62624 Putrajaya

Teléfono: + (603) 8870 1000  
Telefax: + (603) 8888 6909/8870 1241  
Correo electrónico/Internet:  
Sitio Web: <http://agrolink.moa.my/>



## Malawi

The Director of Commerce  
Ministry of Commerce and Industry  
P.O. Box 30366  
Lilongwe 3

Teléfonos: + (265) 1 770 614/244  
Telefax: + (265) 1 770 680  
Correo electrónico/Internet: minci@malawi.net  
Sitio Web:

## Mali

Ministère de l'Industrie, du Commerce et des Transports  
BP 1759  
Bamako

Teléfono: + (223) 21 63 99  
Telefax: + (223) 21 21 34  
Correo electrónico/Internet: dnae@datatech.toolnet.org  
Sitio Web:

## Marruecos

Ministère du Commerce Extérieur  
63 avenue Moulay Youssef  
B.P. 610  
Rabat - Chellah

Teléfonos: + (212-07) 70 33 63/70 63 06/70 63 89/  
70 63 21  
Telefax: + (212-07) 70 37 01  
Correo electrónico/Internet:  
Sitio Web:

## Mauricio

Secretary for Foreign Affairs  
Ministry of Foreign Affairs, International Trade and Regional Cooperation  
International Trade Division  
3<sup>rd</sup> Floor, Fook House  
Bourbon Street  
Port Louis

Teléfono: + (230) 201 2157  
Telefax: + (230) 210 8145  
Correo electrónico/Internet: motas@intnet.mu  
Sitio Web:

## **Mauritania**

Monsieur le Directeur de l'Elevage et de l'Agriculture  
BP 180  
Nouakchott

Teléfonos/telefax: + (222) 525 7889/529 0808  
Correo electrónico/Internet: ssp@toptechnology.mr  
graf@mauritel.mr  
m\_dioolo@yahoo.fr  
Sitio Web:

## **México**

Dirección General de Normas  
Dirección de Promoción - Centro de Información  
Puente de Tecamachalco n° 6  
Col. Lomas de Tecamachalco  
Sección Fuentes  
Naucalpan C.P. 53950

Teléfonos: + (52 55) 5729 9300, ext. 4156/4135  
Telefax: + (52 55) 5520 9715  
Correo electrónico/Internet: normasomc@economia.gob.mx  
Sitio Web: www.economia.gob.mx/?P=85

## **Moldova**

Ministry of Economy of the Republic of Moldova  
1, Piata Marii Adunari Nationale  
Kishinev, MD 2033

Teléfono: + (373 2) 234 102  
Telefax: + (373 2) 237 650/234 064  
Correo electrónico/Internet: bozdenicic@moldova.md  
Sitio Web:

## **Mongolia**

S. Enkhbayar  
Senior Officer  
Food Division  
Ministry of Food and Agriculture - MOFA  
Peace avenue 16/A  
Ulaanbaatar

Teléfonos: + (976) 5126 1962/9925 1483  
Telefax: + (976) 1145 2554  
Correo electrónico/Internet: sunenkh@yahoo.com  
Sitio Web: www.mofa.gov.mn

## Mozambique

Dr. Adolfo Paulo Mavale  
DINAP  
National Directorate of Livestock  
Ministry of Agriculture and Rural Development  
Praça dos Heróis Moçambicanos  
CP 1406  
Maputo

Teléfono: + (258 21) 46 04 94  
Telefax: + (258 21) 46 04 79  
Correo electrónico/Internet: uevdinap@teledata.mz  
Sitio Web:

## Myanmar

Directorate of Investment and Company Administration (DICA)  
Ministry of National Planning and Economic Development  
653-691 Merchant Street  
Yangon

Teléfonos: + (951) 82 207/72 052/75 229  
Telefax: + (951) 82 101  
Correo electrónico/Internet:  
Sitio Web:

## Nepal

Agribusiness Promotion and Statistics Division  
Ministry of Agriculture and Cooperatives  
Persona de contacto: Dr. Dala Ram Pradhan  
P.O. Box. No. 8975, EPC 783  
Singha Darbar  
Katmandú

Teléfono: + (977 1) 422 8137  
Telefax: + (977 1) 422 5825  
Correo electrónico/Internet: dalaram@wlink.com.np  
Sitio Web:

## Nicaragua

Ministerio de Fomento, Industria y Comercio  
Dirección de Tecnología, Normalización y Metrología  
Kilómetro 6, Carretera a Masaya  
Apartado postal N° 8  
Managua

### Nicaragua (Cont.)

Teléfono: + (505) 267 0161, ext. 1048  
Telefax: + (505) 267 2019  
Correo electrónico/Internet: dtnm@mific.gob.ni  
noemi.solano@mific.gob.ni  
Sitio Web: www.mific.gob.ni/dirTransparencia/  
tecNormalizacion/default.asp

### Nigeria

Federal Ministry of Commerce  
P.M.B. 88  
Area 1, Garki  
Abuja

Teléfono: + (234 9) 234 1884  
Telefax: + (234 9) 234 1541/2312  
Correo electrónico/Internet:  
Sitio Web:

### Noruega

Ministry of Foreign Affairs  
WTO/OECD Section  
Post box 8114 Dep.  
0032 Oslo

Teléfono: + (47) 22 24 36 00  
Telefax: + (47) 22 24 95 80  
Correo electrónico/Internet: wto/oecd-seksjonen@mfa.no  
Sitio Web:

### Nueva Zelanda

New Zealand SPS  
Sally Griffin  
SPS Coordinator/Adviser  
25 The Terrace  
P.O. Box 2526  
Wellington

Teléfono: + (64 4) 894 0431  
Telefax: + (64 4) 894 0731  
Correo electrónico/Internet: sps@maf.govt.nz  
Sitio Web: www.biosecurity.govt.nz/strategy-and-  
consultation/strategy/international-  
agreements/sanitary-and-phytosanitary-sps-  
agreement

## **Omán**

Director General for Specifications & Measurements  
Ministry of Commerce and Industry  
P.O. Box 550, Postal Code 113  
Mascate

Teléfono: + (968) 2481 7252  
Telefax: + (968) 2481 7040  
Correo electrónico/Internet: dgsml23@omantel.net.om  
Sitio Web: www.mocioman.gov.om

## **Pakistán**

Ministry of Food, Agriculture and Livestock  
Joint Secretary (Food Wing)  
Bloc B, Pakistan Secretariat  
Islamabad

Teléfonos: + (9251) 920 2369/8360  
Telefax: + (9251) 922 1246  
Correo electrónico/Internet: wtocell@yahoo.com  
Sitio Web: www.minfal.gov.pk

## **Panamá**

Sra. Marquelda Isaza  
Dirección Nacional de Administración de Tratados Comerciales Internacionales  
y de Defensa Comercial  
Ministerio de Comercio e Industrias  
Avenida Ricardo J. Alfaro y calle El Paical, Plaza Edison, Piso 2  
Apartado postal 0815-01119, Zona 4  
Panamá

Teléfonos: + (507) 560 0690/0600/0700  
Telefax: + (507) 560 0691/0656  
Correo electrónico/Internet: misaza@mici.gob.pa  
Sitio Web: www.mici.gob.pa

## **Papua Nueva Guinea**

The Secretary  
Department of Trade and Industry  
Heduru Haus  
Free Mail Bag  
Waigani  
National Capital District  
Port Moresby

Teléfonos: + (675) 325 5426/4829/5311/6699  
Telefax: + (675) 325 4482  
Correo electrónico/Internet:  
Sitio Web:

## Paraguay

Ministerio de Relaciones Exteriores  
Centro de Referencia de la OMC  
Presidente Franco y Ayolas  
Edificio Ayfra, 6° piso, bloque B  
Asunción

Teléfono: + (595 21) 493 872, int. 245  
Telefax: + (595 21) 441 115  
Correo electrónico/Internet: cr\_omc@mre.gov.py  
Sitio Web: www.mre.gov.py/OMC/omc.htm

## Perú

Servicio Nacional de Sanidad Agraria - SENASA  
Av. La Molina N° 1915  
Lima 12

Teléfono: + (51 1) 313 3300, ext. 2600  
Telefax: + (51 1) 340 1486, ext. 2600  
Correo electrónico/Internet: notificacionesmsf@senasa.gob.pe  
Sitio Web: www.senasa.gob.pe

## Qatar

Mr. Abdulaziz Al-Kholaifi  
Director  
Department of Commerce  
Ministry of Economy and Commerce  
Doha

Teléfono: + (974) 443 2103  
Telefax: + (974) 443 1412  
Correo electrónico/Internet:  
Sitio Web:

## República Dominicana

Lic. Nora Gómez Guzmán  
Directora de la Oficina de Tratados Comerciales Agrícolas (OTCA)  
Punto de Contacto/Servicio Nacional de Información MSF  
Oficina de Tratados Comerciales Agrícolas  
Secretaría de Estado de Agricultura/Consejo Nacional de Agricultura  
C/Manuel de Jesús Goico Castro N° 20 (antigua C/Zeta). Ens. Naco  
Apartado postal 10119  
Santo Domingo, D.N.

Teléfono: + (809) 547 1575, ext. 230  
Telefax: + (809) 540 5943  
Correo electrónico/Internet: noragomezguzman@gmail.com  
Sitio Web:

### **República Kirguisa**

National Institute for Standards and Metrology  
"Kyrgyzstandard"  
197 Panvilov Str.  
Bishkek

Teléfono: + (996 312) 66 14 56  
Telefax: + (996 312) 66 13 67  
Correo electrónico/Internet: wto@nism.gov.kg  
Sitio Web: www.nism.gov.kg

### **Saint Kitts y Nevis**

Ministry of International Trade  
Church Street  
Basseterre

Teléfonos: + (1 869) 465 2521, ext. 1096/1425  
Telefax: + (1 869) 465 1778  
Correo electrónico/Internet: mintica@thecable.net  
Sitio Web:

### **Santa Lucía**

Mr. Martin Satney  
Permanent Secretary  
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries  
5<sup>th</sup> Floor, Sir Stanislaus James Bldg.  
Waterfront, Castries

Teléfonos: + (758) 468 4172/4103  
Telefax: + (758) 453 6314  
Correo electrónico/Internet: ps@slumaffe.org  
Sitio Web: www.slumaffe.org

### **San Vicente y las Granadinas**

The Director of Trade  
Ministry of Foreign Affairs, Commerce and Trade  
Administrative Building  
Kingstown

Teléfonos: + (784) 456 2442/2060  
Telefax: + (784) 456 2610  
Correo electrónico/Internet: mtrade@caribsurf.com  
svgforeign@caribsurf.com  
Sitio Web:

### Senegal

Direction du Commerce Extérieur (Ministère du Commerce)  
Rue Emile Zola, Passage Leblanc  
B.P. 4057  
Dakar

Teléfono: + (221) 821 5725  
Telefax: + (221) 822 0932  
Correo electrónico/Internet: scheikhsaadbouh@hotmail.com  
Sitio Web:

### Singapur

Agri-Food and Veterinary Authority of Singapore  
Ms Low Xin Yi  
5 Maxwell Road #18-01  
Tower Block, MND Complex  
Singapur 069110

Teléfono: + (65) 6325 7675  
Telefax: + (65) 6220 6068  
Correo electrónico/Internet: low\_xin\_yi@ava.gov.sg  
Sitio Web:

### Sri Lanka

Dr. P.G. Mahipala  
Deputy Director General Public Health Services 1 (DDG/PHS1)  
Ministry of Healthcare & Nutrition "Suwasiripaya"  
No. 385, Rev. Baddegama Wimalawansa Thero Mawatha  
Colombo 10

Teléfono: +(94 11) 267 4682  
Telefax: +(94 11) 269 0035  
Correo electrónico/Internet: dtcs@health.gov.lk  
Sitio Web: www.health.gov.lk

### Sudáfrica

Director: Internacional Trade  
Private Bag X791  
Pretoria 0001

Teléfono: + (27 12) 319 8451  
Telefax: + (27 12) 319 8001  
Correo electrónico/Internet: DITR@nda.agric.za  
Sitio Web: www.nda.agric.za

### Suiza

State Secretariat for Economic Affairs  
Non-Tariff Measures Division  
Effingerstrasse 1  
3003 Berna



### **Suiza (Cont.)**

Teléfono: + (41 31) 324 0760  
Telefax: + (41 31) 324 0958  
Correo electrónico/Internet: sps@seco.admin.ch  
Sitio Web: www.seco-admin.ch

### **Suriname**

Ir. Jaswant Sahtoe  
Permanent Secretary  
Ministry of Agriculture, Animal Husbandry and Fisheries

Teléfono:  
Telefax:  
Correo electrónico/Internet: dirlvv@sr.net  
Sitio Web:

### **Swazilandia**

The Principal Secretary  
Ministry of Agriculture and Cooperatives  
P.O. Box 162  
Mbabane

Teléfono: + (268) 404 2746  
Telefax: + (268) 404 6101  
Correo electrónico/Internet: nkambulen@gov.sz  
Sitio Web:

### **Tailandia**

National Bureau of Agricultural Commodity and Food Standard (ACFS)  
Ministry of Agriculture and Cooperatives  
3 Rajadamnern-Nok Avenue  
Bangkok 10200

Teléfono: + (662) 629 8979  
Telefax: + (662) 629 8978/79  
Correo electrónico/Internet: sps@acfs.go.th  
Sitio Web: www.acfs.go.th

### **Taipei Chino**

Bureau of Foreign Trade, Ministry of Economic Affairs  
1, Hu Kou Street  
Taipei, Taiwán 100

Teléfono: + (886 2) 2397 7207  
Telefax: + (886 2) 2321 6445  
Correo electrónico/Internet: wtosps@trade.gov.tw  
Sitio Web: www.trade.gov.tw

### **Tanzanía**

Ministry of Industry and Trade  
PO Box 9503  
Dar es Salaam

Teléfonos: + (255 22) 218 0049/0075  
Telefax: + (255 22) 218 3138/0371  
Correo electrónico/Internet: mic@raha.com  
mic@intafrika.com  
Sitio Web: www.tanzania.go.tz

### **Trinidad y Tabago**

Permanent Secretary  
Ministry of Trade and Industry  
1 Besson Street  
Puerto España

Teléfono: + (1 868) 623 2931  
Telefax: + (1 868) 627 8488  
Correo electrónico/Internet: permsec@tradeind.gov.tt  
Sitio Web:

### **Túnez**

Ministère du Tourisme, du Commerce et de l'Artisanat  
Direction de la Qualité et de la Protection du Consommateur  
12 rue de l'Arabie Saoudite  
1002 Túnez

Teléfono: + (21 71) 780 336  
Telefax: + (21 71) 799 729  
Correo electrónico/Internet:  
Sitio Web:

### **Turquía**

Ministry of Agriculture and Rural Affairs  
General Directorate of Protection and Control  
Akay Cad. No. 3 (06640)  
Bakanliklar  
Ankara

Teléfono: +(90 312) 425 4390  
Telefax: +(90 312) 419 8325  
Correo electrónico/Internet: sps@kkgm.gov.tr  
Sitio Web: www.kkgm.gov.tr

## Ucrania

Ministry of Economy of Ukraine  
WTO National Enquiry Point and Information Processing Centre  
Personas de contacto:  
Svitlana Zaitseva - zaitseva@mfert.gov.ua  
Nataliya Vasilchenko - vasilchenko@mfert.gov.ua  
Olexandra Onischuk - onischuk@mfert.gov.ua  
8 Lvivska square  
Kiev 04655

Teléfonos: +(380 44) 272 1124/1147/5468  
Telefax: +(380 44) 272 1147/1578  
Correo electrónico/Internet: ep@mfert.gov.ua  
Sitio Web: <http://nepu.com.ua>

## Uganda

Ministry of Tourism, Trade and Industry  
Persona de contacto: Mr. Laurean Bategana  
Farmers House  
Plot 6/8 Parliament Avenue  
P.O. Box 7103  
Kampala

Teléfono: + (256) 4131 4268  
Telefax: + (256) 4134 7286/1247  
Correo electrónico/Internet: mintrade@mtti.go.ug (general)  
bategana@mtti.go.ug  
Sitio Web: <http://www.mtti.go.ug>

## Uruguay

Ministerio de Relaciones Exteriores  
Dirección General para Asuntos Económicos Internacionales  
Dirección de Organismos Económicos Internacionales  
Colonia 1206, 4° piso  
Montevideo

Teléfono: + (5982) 902 0618  
Telefax: + (5982) 901 7413  
Correo electrónico/Internet: dioe42@mrree.gub.uy  
Sitio Web:

## Venezuela, República Bolivariana de

Ministerio de Agricultura y Tierras  
Servicio Autónomo de Sanidad Agropecuaria (SASA)  
Torre Banvenez, piso 12, 13, 14  
Caracas 1010

**Venezuela, República Bolivariana de (Cont.)**

Teléfonos: + (582) 509 0377/509 0596/576 6170/  
576 4917  
Telefax: + (582) 509 0376/509 0140  
Correo electrónico/Internet:  
Sitio Web:

**Viet Nam**

Mrs. Hoang Thi Dzung - Director  
Dr. Le Thanh Hoa - Coordinator  
Viet Nam SPS Office  
Room 105A, Block A10  
Ministry of Agriculture and Rural Development  
No. 2 Ngoc Ha Street  
Hanoi

Teléfono/telefax: + (84 4) 734 4764  
Correo electrónico/Internet: spsvietnam@mard.gov.vn  
hoalt.htqt@mard.gov.vn  
Sitio Web: www.spsvietnam.gov.vn

**Yemen (Observador)**

Mr Abdulkafi Aleryani  
Focal Point  
SPS Unit (NNA and NEP)  
Ministry of Industry and Trade (MIT)  
P.O. Box 8278  
Sana

Teléfono: +(967 1) 561 114  
Telefax: +(967 1) 252 456  
Correo electrónico/Internet: abduleryani@yahoo.com  
abduleryani@wtoyemen.org  
Sitio Web:

**Zambia**

Permanent Secretary  
Ministry of Commerce, Trade and Industry  
Attention: Director - Foreign Trade Department  
PO Box 31968  
Lusaka

Teléfonos/telefax: + (260 1) 224 115, + (260 1) 223 273  
Correo electrónico/Internet:  
Sitio Web:

**Zimbabwe**

Dr. C. Mguni  
Department of Research and Extension  
Plant Protection Research Institute  
PO Box CY550  
Causeway  
Harare

Teléfonos: + (263 4) 704 531/704 532-8  
Telefax: + (263 4) 700 339  
Correo electrónico/Internet: [plantpro@africaonline.co.zw](mailto:plantpro@africaonline.co.zw)  
Sitio Web:

---